

WARUNKI NAJMU SAMOCHODU / CAR LEASE CONDITIONS

D PREMIUM KLASA / CLASS	Mercedes CLA Shooting Brake MARKA / MODEL	XXXX NR REJ. / PLATE NO.
Szczegółowy opis samochodu określa protokół zdawczo-odbiorczy, będący integralną częścią umowy najmu. Detailed description of the vehicle is provided for in the handover protocol comprising an integral part of the agreement		
Wydanie / Pick-up		
2021-xx-xx DATA / DATE	WARSZAWA ODDZIAŁ / CITY	
12:00 GODZINA / TIME	02-390 Warszawa, Grójecka 208 ULICA, NUMER / STREET, NO.	
Termin zwrotu / Agreed return time		
2022-xx-xx DATA / DATE	WARSZAWA ODDZIAŁ / CITY	
12:00 GODZINA / TIME	02-390 Warszawa, Grójecka 208 ULICA, NUMER / STREET, NO.	

NAJEMCA / RENTER

XXX IMIĘ, NAZWISKO LUB NAZWA / FIRST NAME, SURNAME OR COMPANY NAME	
Adres zamieszkania lub siedziba / Current address or company address	
XXX ULICA / STREET	XXX KOD, MIASTO / ZIP CODE, CITY
NUMER DOWODU / PASSPORT NUMBER	XXX PESEL / ID
NIP / VAT NO	KRS
NR. PRAWA JAZDY / DRIVERS LICENCE NO	WAŻNE DO (4B) / EXPIRY DATE
XXX TEL 2	XXX TEL 1
XXX EMAIL	

OPLATY / CHARGES

365 dni LICZBA DNI / DAYS	00.00 ZŁ STAWKA DOBOWA / PRICE PER DAY	00.00 ZŁ WARTOŚĆ / RENTAL VALUE
00.00 ZŁ DOBY RAZEM / DAYS TOTAL VALUE		
Dodatkowe opłaty/additional fees		
SUMA OPLAT DODATKOWYCH / TOTAL ADDITIONS		
3000 km LIMIT KILOMETRÓW NA MIESIĄC Przekroczenie limitu płatne 0,41 zł/km / Payment 0,41 zł/km above the limit		

UŻYTKOWNIK, PEŁNOMOCNIK / USER, PROXY**XXX**

IMIĘ, NAZWISKO / FIRST NAME, SURNAME

Adres zamieszkania lub siedziba / Current address or company address**XXX**

ULICA / STREET

XXX

KOD, MIASTO / ZIP CODE, CITY

XXX

NUMER DOWODU / PASSPORT NUMBER

XXX

PESEL / ID

XXX

NR. PRAWA JAZDY / DRIVERS LICENSE NO.

XXX

TEL 2

XXX

TEL 1

XXX

EMAIL



Przemieszczenie wynajętego samochodu poza granice państw wymienionych w Regulaminie PANEK S.A. w zakresie najmu samochodów jest zakazane. Kara umowna za złamanie zakazu wynosi 2 000 PLN.

Travelling out of countries specified in Terms and Conditions of PANEK S.A. regarding car rental is forbidden. Penalty for breaking the rule is 2000 PLN.

- Akceptuję: Administratorem Twoich danych osobowych jest Panek S.A. z siedzibą (02-390) w Warszawie ul. Grójecka 208. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.ipanek.pl w zakładce polityka prywatności.
I accept: The Controller of your personal data is Panek S.A. with its registered office in Warsaw (02-390). More information can be found at www.ipanek.pl.
- Oświadczam, że przed zawarciem umowy zapoznałem się z obowiązującym u Wynajmującego PANEK S.A. z siedzibą w Warszawie (02-390), przy ul. Grójecka 208 Regulaminem w zakresie najmu samochodów, rozumiem i akceptuję jego treść, w tym zapisy upoważniające Wynajmującego do obciążenia mojej karty płatniczej niezapłaconymi, a należnymi kwotami wynikającymi z umowy oraz Regulaminu.
I represent that prior to the conclusion of the contract I had read the Regulations in force at the Lessor PANEK S.A. with its registered office in Warsaw (02-390), ul. Grójecka 208 in terms of cars' rental, I understand and accept its contents, including the provisions authorising the Lessor to charge my credit card with unpaid and due amounts under the contract and the Regulations.
- Wiem, że zawarcie umowy najmu, jak również jej przedłużenie wiąże się z koniecznością zapłaty, z uwzględnieniem rozliczeń dokonywanych z udziałem podmiotów trzecich.
I know that the conclusion of the rental contract, as well as its extension is associated with the necessity to make the payment, taking into account the settlements made with the participation of third parties.
- Wyrażam zgodę na otrzymywanie od Wynajmującego faktur, not oraz innych dokumentów księgowych w formie elektronicznej na podany przeze mnie adres e-mail.
I agree to receive the invoices and other accounting documents from the Lessor in electronic form to my email address.
- Wyrażam zgodę na przesłanie zawartej przeze mnie umowy najmu oraz wszelkich jej zmian, jak również informacji, wezwań oraz zawiadomień związanych z wykonywaniem umowy na podany przeze mnie adres e-mail.
I grant my consent to sending the rental contract concluded by me and any amendments thereto as well as information, requests and notices related to the performance of the contract to my email address.
- Wyrażam zgodę na przesyłanie informacji handlowych i marketingowych od Panek S.A. na podany przeze mnie numer telefonu.
I grant my consent to the sending of commercial and marketing information from Panek S.A. to the telephone number provided by me.
- Wyrażam zgodę na przesyłanie informacji handlowych i marketingowych od Panek S.A. na podany przeze mnie adres email.
I grant my consent to the sending of commercial and marketing information from Panek S.A. to the e-mail address provided by me.
- Wyrażam zgodę na udostępnienie moich danych osobowych partnerom biznesowym Wynajmującego w celach marketingowych, w tym przedstawienia mi przez te podmioty ofert ich produktów lub usług.
I grant my consent to provide my personal data to business partners of the Lessor for the marketing purposes, including being presented offers of their products or services by these entities.

Czytelny podpis Najemcy
Lessee signature

Czytelny podpis Wynajmującego
Lessor signature